

پنجمین  
جشنواره  
ماشین



# فَتْحُ بَلْدَ

استقبال بیست غزل خواجه الله  
(٤٤١ - ٤٦٠)

حضرت آیت الله العظمی  
**محمد رضا نکونام**  
(مدخله العالی)

# قرب و بلا

(مد ظله العالی)

## ◆حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام

سرشناسه: نکونام، محمد رضا، - ۱۳۲۷  
عنوان و نام پدیدآور: قرب و بلا: استقبال  
بیست غزل خواجه رحمة الله (۴۴۱ - ۴۶۰) / محمد رضا نکونام.  
مشخصات نشر: تهران: انتشارات صبح فردا، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۸۷ ص.؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
فروش: موبایل؛ ۲۳.  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۳۲-  
وضعیت فهرست‌نوبیسی: فپا  
عنوان دیگر: استقبال بیست غزل خواجه رحمة الله (۴۴۱ - ۴۶۰).  
موضوع: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ ق - - تضمین  
موضوع: شعر فارسی -- قرن ۱۴  
موضوع: شعر فارسی -- قرن ۸ ق.  
ردیبلندی کنگره: ۱۳۹۷ م ۵ ک / ۸۳۶۲  
ردیبلندی دیوبی: ۸ / ۱ / ۶۲  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۶۹۶۲۱۲

## قرب و بلا

حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام (مد ظله العالی)  
ناشر: صبح فردا  
نوبت چاپ: یکم تاریخ چاپ: ۱۳۹۷  
شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۶۰۰۰ ریال  
مرکز پخش: قم - بلوار امین - کوچه‌های ۲۴  
فرعی اول سمت چپ - پلاک ۷۶  
تلفن مرکز پخش: ۰۲۵۳۲۹۰۱۵۷۸  
[www.nekounam.com](http://www.nekounam.com)  
[www.nekounam.ir](http://www.nekounam.ir)  
ISBN: 978-600-7732-



حق چاپ برای مؤلف محفوظ است

## فهرست مطالب

۹

پیش‌گفتار

۲۱

غزل: ۴۴۱

استقبال: جانان مست

۲۵

غزل: ۴۴۲

استقبال: قرب و بلا

۲۸

غزل: ۴۴۳

استقبال: چرخ فریبکار

۳۲

غزل: ۴۴۴

استقبال: ته چاه





۶۱  
غزل: ۴۵۲  
استقبال: مسلمانی

۶۴  
غزل: ۴۵۳  
استقبال: قدر عمر

۶۷  
غزل: ۴۵۴  
استقبال: خون بشر

۷۰  
غزل: ۴۵۵  
استقبال: صفا کنیم

۷۳  
غزل: ۴۵۶  
استقبال: درک محضر

۷۶  
غزل: ۴۵۷  
استقبال: جنگ با باطل

۷۹  
غزل: ۴۵۸  
استقبال: جهان و زمان

۳۵  
غزل: ۴۴۵  
استقبال: خودش را

۳۹  
غزل: ۴۴۶  
استقبال: عشق و دام

۴۲  
غزل: ۴۴۷  
استقبال: در به در

۴۶  
غزل: ۴۴۸  
استقبال: بلاهای عاشق

۵۰  
غزل: ۴۴۹  
استقبال: فتوای پیر

۵۴  
غزل: ۴۵۰  
استقبال: خرافات

۵۸  
غزل: ۴۵۱  
استقبال: این خانه



۸۲

غزل: ۴۵۹

استقبال: آغوش

۸۵

غزل: ۴۶۰

استقبال: ریب و ریا

\* \* \*

## پیشگفتار

دنیا برای محبی زندانی است که به غربت سخت دیوارهای بیگانگی  
 آن گرفتار است و ناسوت، آغوش وی را از معشوق او دور داشته  
 است. محبی آرزوی وصل را تا دم مرگ با خود دارد؛ آن هم نه با  
 دیدهای حقی، بلکه خودبینی و شرك خفی، او را به این رؤیای  
 راحت طلبانه کشانده است:

خرم آن روز کز این منزل ویران بروم

Rahat Jan Talmim vez pi Janan Bروم

محبوبی که وصل مدام دارد، به حکم پروردگار خویش به تدبیر  
 ناسوتی مشغول است؛ اما آنگاه که حکم رحیل خونین به او دهند،  
 وی با گریهی شوق، بوسه بر بند دار و حنجره بر تیزی خنجر می‌آورد  
 و دلبر را تنگ در آغوش عشق می‌گیرد و جانان، جان جانان و محبوب  
 خویش را از ناسوت به مقام بی‌نشانی می‌کشاند:

خرم آن روز که با دیده‌ی گریان بروم

Delbarem Ra Talmim, vez pi Janan Bروم

تفسیق وارد می‌آورند و بند زندان و دار سرخ آنان را رقم می‌زنند. البته محبوی در اوح غربت خویش و اسارت در دست کفتار نوپدید و گرگ قساوت و ویروس بی‌پروا و نطفه‌ی تلبیس ابلیس و در ظلمات جور بند لجاجت سرخخت استکبار سیزه‌جو نیز سرمستی، نشاط و خرمی خود را دارد و به معشوق پیوسته است و چرخ و چین مستانه‌ی او را تا بالای دار همراه می‌شود:

گرچه در شامم و با غربت خود همراهم

**همتش را طلبم، مست و خرامان بروم**

محبی شیدایی و شوریدگی دارد و این اشتیاق، صبر را از کف او می‌گیرد و وی را بی‌تاب می‌سازد. مشتاقی و شیفتگی، چه بسیار می‌شود که هم وفق نفس را از او می‌گیرد و هم او را به تجربه‌ی راههای متفاوتی می‌کشاند و او را از یکه‌شناسی به بی‌وفایی و کثرت می‌کشاند و همه را نیز با خیالی خام، هواداری و ولایت‌پذیری می‌پنداشد و این همه به سبب محروم بودن از استادی کارآزموده و محبوی است:

چون صبا با دل بیمار و تن بی‌طاقة

**به هواداری آن سرو خرامان بروم**  
آفت سلوک، کثرت و پرسه‌زنی در هرجایی است که خود آشقتگی، تشویش و حیرانی می‌آورد. در سلوک، یکه‌شناسی ارادت می‌آورد و ارادت، انرژی لازم برای ارادی کردن سلوک را تولید می‌کند. محبوی

محبی سلوک خود را با انرژی زحمت، ریاضت و غربت پیش می‌برد. غربت، کمترین بلایی است که محبی باید داشته باشد. محبان تاکنون چنین بوده است که استادی قوی در ولایت و توحید نداشته‌اند. سرآمد محبان که ابن‌عربی است و حافظ شاگرد مدرسه‌ی وی و یکی از اقمار منظومه‌ی او دانسته می‌شود، خود در باب ولایت محبوی را جل است و اینان حتی در معرفت که تخصص و حرفة‌ی آنان دانسته می‌شود، به سبب توفیق نیافتن بر درک محضر استادی محبوی، به غربت مبتلا می‌باشند و عوارض عصر غیبت، دامان آنان را گرفته است. این غریبان ناسوت و ضعیفان در عوالم برتر، از معنویت جرعه‌ای به یقظه نوشیده و دستی از دور بر آتش داشته و تنها عطری دلانگیز از شمیم آن را یافته‌اند و چنین در بلای غربت، شیدایی می‌کنند و غزل کر به تعشق می‌سرایند:

**گرچه دانم که به جایی نبرد راه غریب**

من به بُوی خوش آن زلف پریشان بروم  
غربت حقیقی و جان‌سوز، وصف محبویان است. آنان علم اولین و آخرین و معرفت غرایب و نسخه‌ی درمان هر دردی را در سینه‌ی اطلاقی خود دارند و نیز همت آنان تمکنی بسیط دارد و مشیت حق با آنان است؛ اما نه تنها کسی از آن آگاه نمی‌شود، بلکه مردمان این خزانه‌داران علم الهی را افرادی معمولی تراز افراد عادی می‌پنداشند، بلکه مغضوبان آنتی‌تزا فریب توده‌ها، به آنان سنگ کفر و دشنه‌ی

از صبح ازل تا شام ابد، تنها در وحدت یار مستغرق است و غم او دارد  
و با همین یکه‌شناسی، به دریای بلاهای جلال زلف غرق می‌شود و  
در بی‌تعین بی‌نشانی غیبت می‌کند:

کثرت دل شده خود عامل حیرانی دل

با غم دل به بر زلف پریشان بروم  
محبی، خودبینی دارد و این خودخواهی به او خوف، پروا و وحشت  
می‌دهد. محبی در وهم و خیال گرفتار است و کمال عقلانیت و سیر  
دل را ندارد. او پیوسته امنیت، سکونت، آرامش و راحتی خود را به  
گونه‌ای وهمی می‌طلبد و از این شاخه به آن شاخه و از این ستون به  
آن ستون و از این شهر به آن شهر پناه می‌برد؛ اما هرجا برود آرام و  
قرار نمی‌گیرد:

دل از وحشت زندان سکندر بگرفت

رخت بر بندم و تا ملک سلیمان بروم  
محبوبی آرامش و امنیت را در محبت، صفا، عشق و قرب الهی  
می‌داند که به هیچ وجه تبدیل نمی‌پذیرد و تنها پناه اوست که برای  
همیشه پایدار است؛ پناهی که روندگان آن، همواره اندک و غریب  
بوده‌اند و شریعه و آبشخوری است که هر از چند سده‌ای، تنها یکی  
را راه می‌دهند؛ چنان‌چه عصر غیبت، دوره‌ای است که تاکنون کسی به  
گونه‌ی محبوبی راه نبرده است به دوست و این مسیر، بیابان حیرانی  
شده است که دیگر اثری از کسی در آن پیدا نیست:

گو سکندر که بود، مرده؛ بتر از آن شد  
در برش زار و غریبانه و حیران بروم  
محبی، سلوکی پرژحمت و آکنده از ریاضت و سختی در فضایی  
تاریک و مبهم و همراه با خون دل و سرشک دیده دارد؛ آن هم نه  
برای بر شدن به اوج و بلندای عوالم ریوی، بلکه سیر وی ارضی  
است و سلوک او از این‌که فردی مؤمن و شایسته و مشتاق به خوبی‌ها  
و اولیای الهی باشد، فراتر نمی‌رود و نهایت هنر او رام کردن نفس و  
مهار آن می‌باشد، اما نفس رام، مرکب حرکت می‌باشد نه خود  
حرکت. محبی، توانایی بر چنان بر شدنی ندارد که بتواند به عالم آزاد  
و بی‌نشان گام بگذارد. اهل معرفت و حقیقت، «وارد بعد وارد» ظهور  
می‌یابند و این میدان، پر از ادعاهای واهی و وهم‌آسود یا شیادی و  
شارلاتانی است:

در ره او چو قلم گر به سرم باید رفت

با دل دردکش و دیده‌ی گریان بروم  
محبوبی از حب پروردگار به خود انژری می‌گیرد. محبوبی که سنگینی  
حب هستی و خدای عشق را با خود دارد، چنان تمکن و وقاری در  
تحمل این حب دارد که سبکباری و آرامش او به وی هیبتی سلیمانی  
بخشیده است:

چشم بیمار من و نرگس مست محبوب

راحتم کرده ز دنیا، چو سلیمان بروم

چرخ و چینی موزون و خلل ناپذیر بر شتافت؛ در حالی که سلوک پر از مانع و چالش است و تندبادهای هولناک نفس مغرور و سونامی‌های ستم ورزان مستکبر، هر ذره‌ای را شکن در شکن می‌سازند و او را به تیه گمراهی و وادی حیرانی و ظلمات دیجور غیبت می‌کشانند و با بی‌خبری، به اسارت مدعيان مالکیت دنیا، کارتل‌های پول (صاحبان زر) و شهریاران جور قدرت (ارباب زور) و کانون‌های نیرنگ (خدایان تزویر) و سالوسیان شریعت‌معاش (دین فروشان تعزیه‌گر زهد و زاری) می‌کشانند و طوق برده‌گی همانان را - که صاحب ناسوت هستند و سیاست آن را رقم می‌زنند - بر گردنش می‌نهند و وی ناگاهانه ذره‌صفتی رقصان و شاد و خرسند از واژه‌های جعلی، به تله‌های مرگ و نابودی آنان فرو می‌آید و جاهلانه نیز به آن فخر سازد:

به هوداری او ذره‌صفت رقص‌کنان

تا به سرمنزل خورشید درخشان بروم  
محبوبی اگر آدم و عالم را از دست بدهد، ذکر وی «حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ»<sup>۱</sup> است که مقام ذات الهی و پشتیبانی او را اشاره دارد. قرآن کریم هنگامه‌ی غربت محبوبان با اعراض مردمان را چنین تسلی می‌دهد: «فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ». محبوبی در ناسوت، اسیر گرگ درنده‌ای مغضوبی و

محبی، راحتی خویش را پی‌جوست و در بستر ماسه‌ای مصرع به مصرع غزلی که می‌پردازد، گام‌هایی از این خودبینی دیده می‌شود. محبی بار سنگین معارف و حقایق محبوبی و سوز و ساز معنوی عشق چیره بر عوالم ریوبی را ندارد و در قیاس با وی زیستی عافیتی دارد؛ اما او در مشتاقی خود نیز شوریدگی خویش و غصه‌ی شادانی خود دارد:

نذر کردم گر از این غم به در آیم روزی  
تا در میکده شادان و غزل‌خوان بروم  
محبوبی، غم خلق و اندوه آلام پدیده‌ها دارد. او حال زندان و احساس زندانیان و درد اعدام را خوب می‌شناسد. او در ستم‌ستیزی مقاوم است و این پایداری مدام را از عنایت پیوسته و بی‌زال خدای خویش دارد؛ و گرنه او نیز استقامت می‌نهاد و از ارباب هار و سگ‌صفت ستم - که حتی به صاحب خود پارس بیداد به لجاجت می‌آورند - به بیابان غربت پناه می‌برد. مقاومت محبوبی، امری موهبتی الهی و خلل ناپذیر قلنسی است:

گر نباشی به کنارم همه حال و هرجا  
بهر دوری ز سگان، سوی بیابان بروم  
محبی مسیر ناهموار و دره‌های هولناک سلوک را اشرف ندارد و می‌پنداشد سلوک مسیر سبکباری است که بتوان همچون ذره بر بال نسیم سوار شد و در آرامشی روشن به اشتیاق چشم‌های خورشید در

نازکان را چو غم حال گرفتاران نیست  
 ساربانا مددی تا خوش و آسان بروم  
 خداوند، عاشق محبوبی خویش است و او را بر اقتدار و قدرت  
 موهبتی جلوه داده است. محبوبی، بدون عنایت و مشیت حق  
 نمی‌جند و عاشقانه بر حکم اوست و به میل او جنبش دارد. محبوبی  
 در یکدانه و برگزیده خداست که البته در ناسوت به عشق و رضا  
 بلاکشی دارد و به عشق پدیده‌ها به ستیز با ستمگران مغضوبی می‌رود  
 که لباس دین می‌پوشند و به دروغ مدعی ولایت می‌شوند و در این  
 چهره بر بندگان خدا ظلم می‌آورند. محبوبی غیرت معشوق خویش  
 دارد و کنار آمدن با چنین مغضوبی مدعی و پرروی روزگار را کفر  
 عظیم به پروردگار می‌شمرد و چنان مقاوم و نستوه در برابر او  
 می‌ایستد تا چهره‌ی تزویر او را برای همگان روشن سازد و نیز او را در  
 کوره‌ی ولایت خویش چنان به کش و قوس ماجراهای متفاوت  
 می‌کشاند تا در نهایت، این چهره‌ی ضلالت و گمراهی و دشمن بزرگ  
 خداو معاند با اولیای الهی و هار در دریدن مردمان و بی‌پروا در نسبت  
 دادن خود به شریعت و ولایت، با مرگی ننگین و ذلتبار، «مقتول  
 رسو» به تابوت جهنم درآید؛ چنان‌که در جای دیگر گفته‌ایم:  
 بسیا تا در بر دوران بنایی دیگر اندازیم  
 صفا و عشق و پاکی را به دل از نو دراندازیم

روباه مکر و حیله و فتنه و آشوب با موج‌سواری از گرده‌ی توده‌های  
 ساده‌باور، ضعیف، جاهل و عقب‌مانده با سلاح زر، زور، تزویر و  
 زاری می‌شود. مغضوبی در هجوم بر محبوبی از هیچ نیرنگ و نامردی  
 فرو نمی‌گذارد و سیر سرخ محبوبی را به قتل و شهادت منجر  
 می‌سازد. مغضوبان، ملعونان هدایت‌ناپذیری هستند که شمار آنان از  
 ابتدای آفرینش تا دامنه‌ی قیامت، همان یکصد نفری است که در  
 اشاره به آنان، یکصد لعن در زیارت عاشورا آمده است:

**گر ز چنگال چنین گرگ درنده بِرَهم**

تا قیامت دَوَم و مست و غزل‌خوان بروم

محبی استعداد اقتدار و قوت جمعیت انسانی خویش را نمی‌شناسد و  
 مدام از این و آن چاره‌جویی دارد. گرفتاری و بلا برای سالک محبی  
 لازم است و تازیانه‌ی عشق الهی است. تازیانه‌ی محبت، برای سالک  
 درد و رنج دارد، اما رفتاره‌ی کثرت را از دل او می‌گیرد و او را  
 کشان‌کشان به کارهای لازم برای بر شدن و سبکبار گردیدن  
 می‌کشاند. سلوک بدون این تازیانه‌ی درد و بلا، راه به جایی نمی‌برد و  
 با عافیت و رفع گرفتاری، سازگار نیست. ساربان اگر از محبوبان باشد،  
 در کنار دردهای طبیعی که رزق سالک می‌باشد، دردهایی جعلی و  
 ساختگی نیز به وی تزریق خواهد کرد تا با درد این شلاق، بیشتر  
 پیش رود:

این ماجراهای ژرف، باطل بودن شغال نوپدید مغضوبی را به رسایی  
می‌کشاند و حقانیت ناب محبوبی و عشق و پاکی و صفا و برادری و  
مهربانی را میهمان دلهای همگان می‌گرداند و چهره‌ی محبوبی را که  
آماج تیرهای مسموم دستگاه تزویر مغضوبی به تکفیر و تفسیق  
کشانده‌اند، راهنمای روشنای خلق برای صلح، شیرینی و  
محبت‌پیشگی می‌سازد:

من به دست سگ هاری شده‌ام زندانی  
عاشق حَقْم و هَمْچون دُر رخسان بروم

این‌که محبی از دستاویزی به «غیر» جدایی ندارد و به شکوه  
شهریاران، شکوه و شکایت برای جلب حمایت می‌برد، گویی راه و  
رسم جدایی‌ناپذیر محبی است که آکنده از خوف است و به ذلت

همراهی با صاحبان ستم، خودفروشی و تملق می‌کند:  
ور چو حافظ نبرم ره ز بیابان بیرون

همره کوکبه‌ی آصف دوران بروم  
محبوبی بر دل ذات حق تعالی و در آغوش مهر او جا دارد و از چیزی  
شکایتی ندارد و به هر سوزی، ساز و رضاست و تنها با حق و به حق و  
برای حق از صبح ازل تا شام ابد است. او در گذرگاه ناسوت، رصدی  
سرکوبگر برای ظالمان دارد، تا چه رسد به آن‌که تملق اربابان ستم را  
در موردی داشته باشد. او چهره‌های انحراف، خودخواهی، ظلم،  
پریشانی و تباہی را به علم موهبتی خویش می‌شناسد و در جایی

به همت در بر شیطان و هر خصمی به‌پا خیزیم

هر آن ظلم و پلیدی را به هر نقطه براندازیم

دهیم پایان به هر زشتی و هر ظلمی و هر سالوس

صفا و خوبی و رونق به آهنگ سر اندازیم

بگیرند دست یک‌دیگر به دامن، چرخ و چین سازند

همه‌ی اهل دنیا خوش نظر بر منظر اندازیم

فرح افزای هم باشیم، بدی‌ها را رها سازیم

نگیریم بر کسی حرفی، به دور هر داور اندازیم

به مانند بهشت حق رها سازیم گریبان را

دهیم عصمت به دل‌ها و صفا در کوثر اندازیم

صفا و عشرت و عشق جمال یک‌دگر گردیم

به نور دیده‌ی حوری شکر در مجمر اندازیم

مکن دیگر تو بدگویی ز شیراز و ز هر شهری

به هر ملکی روی آن‌جا صفائی بهتر اندازیم

محبت‌پیشه سازیم و صفا هدیه کنیم بر هم

جفا و جور و بدگویی ز فکر و از سر اندازیم

چه خوش گردد جهان تازه به نزد دلبر باقی

مسلمانی همین باشد نه آن‌که اخگر اندازیم

مسلمانی بود سلم و صفا و مرحمت جانا

نشد حقد و ستم‌سازی، صفا بر خاور اندازیم

نکو این نی خیالی و میسر می‌شود روزی

تو هم در دل بیا حق را به فکر و باور اندازیم

همراه آنان نمی‌شود و با رسوا ساختن آنان و گرفتن انتقامی کوبنده،  
حکم خدای خویش و پیمان او را به اكمال و اتمام می‌رساند و مستانه  
به ملاقات پروردگار می‌رود:

نـازپـورـدـهـیـ آـنـ يـارـ دـلـآـرـ هـسـتـمـ  
تاـ بـرـشـ نـازـكـنـانـ رـاحـتـ وـ آـسـانـ بـرـوـمـ  
منـ بـهـ سـرـمـنـزـلـ مـقـصـودـ رـسـيـدـمـ اـزـ پـيـشـ  
هـمـرـهـمـ بـوـدـهـ خـودـ اوـ بـىـ درـ وـ درـبـانـ بـرـوـمـ  
شـدـ نـكـوـ رـاهـيـ آـنـ حـضـرـتـ بـسـ نـورـانـىـ  
زـنـدـهـ وـ تـازـهـامـ وـ بـىـ هـمـمـ بـىـ هـلـلـهـ بـرـوـمـ

### خواجہ

۴۴۱

دردم از یار است و درمان نیز هم  
دل فدای او شد و جان نیز هم  
آن که می‌گویند آن بهتر ز حُسن  
یار ما این دارد و آن نیز هم

### کنو

### جانان مست

جان به پنهان است و جانان نیز هم  
بوده جانان مست و این جان نیز هم  
دلبرم مست و منم مستانهای  
او که دارد این و هم آن نیز هم

## خواجہ

خون ما آن نرگس مستانه ریخت  
و آن سر زلف پریشان نیز هم  
عاشق از مفتی نترسد می بیار  
بلکه از یرغوی سلطان نیز هم  
اعتمادی نیست بر کار جهان  
بلکه بر گردون گردان نیز هم  
چون سر آمد دولت شب‌های وصل  
بُگذرد ایام هجران نیز هم

## نحو

نرگیش برد از دل و دینم هوا  
دل غمین و جان پریشان نیز هم  
مفتی و یرغو<sup>۱</sup> و سلطان ظالم‌اند  
 Zahed و صوفی دوران نیز هم  
اعتمادم رفته از دور فلک  
از ملک تا چرخ گردان نیز هم  
وصل و هجر دل بر فته از میان  
وصل یارم بوده هجران نیز هم

## خواجہ

هر دو عالم یک فروغ روی اوست  
گفتمت پیدا و پنهان نیز هم  
داستان در پرده می‌گوییم، ولی  
گفته خواهد شد به دستان نیز هم  
یاد باد آن کاو به قصدِ جان ما  
عهد را بشکست و پیمان نیز هم

## نحو

گشته خلقش یک تجلی، یک ظهور  
شد رخاش پیدا و پنهان نیز هم  
سر حق بی‌پرده است و ره تمام  
دل بداند تا به دستان نیز هم  
دلشکسته باد آن‌کس کاو شکست  
عهد را یکسر چو پیمان نیز هم

## خواجہ

چون سر آمد دولت شب‌های وصل

بُگزرد ایام هجران نیز هم

محتسب داند که حافظ می خورد

وآصف ملک سلیمان نیز هم

## خواجہ

۴۴۲

ما سرخوشان مست دل از دست داده‌ایم

همراز عشق و هم نفس جام باده‌ایم

بر ما بسی کمان ملامت کشیده‌اند

تا کار خود ز ابروی جانان گشاده‌ایم

## نکو

محتسب، آصف که باشد ای رفیق؟

محتسب رفتہ سلیمان نیز هم

شاهد شیدایی این دل شد او

شد نکو چون او به دوران نیز هم

## نکو

## قرب و بلا

ما سرخوشان ساده، فلک را نهاده‌ایم

همراز عشق و صفا، کی چو باده‌ایم؟

بر ما ستم زده غوغای پر ز دود

لیکن چه خوش ره عشقش گشاده‌ایم

## خواجہ

ای گل تو دوش جام صبوحی کشیده ای  
ما آن شقا یقیم که با داغ زاده ایم

پیر مغان ز توبه ای ما گر ملوں شد  
گو باده صاف کن که به عذر ایستاده ایم  
کار از تو می رود، مددی ای دلیل راه  
انصاف می دهیم که از ره فتاده ایم

## خواجہ

چون لاله می مبین و قدح در میان کار  
این داغ بین که بر دل خونین نهاده ایم  
گفتی که حافظ این همه رنگ و خیال چیست  
نقش غلط مخوان که همان لوح ساده ایم

## نکو

هرگز ندیده ام به دلم جز رخ نگار  
افستاده دل منم و دیده ساده ایم  
باشد نکو غزل عشق و زندگی  
ما خود رباب عشق و شرابیم و باده ایم

## نکو

هردم به درد و بلا بوده ام به راه  
از بھر قرب و بلایت بزاده ایم  
سوز و غم و لب لعلش به دل نشست  
لیکن بدان که به پات ایستاده ایم  
ظلم و ستم شده انگیزه ای پلید  
ما این چنین به ره دوست او فتاده ایم

بشکسته ام سپر ظلم و کج روی  
دل را چه خوش به لب دوست داده ایم

خواجہ .....  
۴۴۳

عمری است تا به راه غمت رو نهادهایم  
روی و ریای خلق به یک سو نهادهایم  
هم جان بدان دو نرگس جادو سپردهایم  
هم دل بدان دو سنبل هندو نهادهایم



چرخ فربیکار

ما بر تو دلربا همه دم رو نهادهایم  
دنیا و نعمتش همه یکسو نهادهایم  
از تو گرفته جان و به تو باز می‌دهیم  
بر آن دو مرمرین گل هندو نهادهایم

ما ملک عافیت نه به لشکر گرفتهایم  
ما تخت سلطنت نه به بازو نهادهایم  
در گوشه‌ی امید چو نظارگان ماه  
چشم طلب بر آن خم ابرو نهادهایم  
بی‌ناز نرگیش سر سودایی از ملال  
همچون بنفسه بر سر زانو نهادهایم

خواجہ



از تخت و عافیت بگریختم در جهان  
آن لعل لب به رخ و رو نهادهایم  
دادم ارادت دل را به راه تو  
هوش و حواس دل به دو ابرو نهادهایم  
هردم سر ارادت ما را تو دیدهای  
جان برکفیم و سر به دو زانو نهادهایم

## خواجہ

عمری گذشت و ما به امید اشارتی  
چشمی بر آن دو گوشی ابرو نهاده‌ایم

گفتی که حافظا دل سرگشتهات کجاست  
در حلقه‌های آن سر گیسو نهاده‌ایم

## کنو

گر دل بگیرد عشق ز غوغای عاشقی  
ما دل به راه آن خم ابرو نهاده‌ایم  
آرام قلب و راحتِ جانم بر رفته است  
این ماجرا به عُهدی گیسو نهاده‌ایم  
باشد نکو رهیده ز چرخ فریبکار  
یکسر همه به چهره‌ی دلجو نهاده‌ایم

۳۱

۳۰

## خواجہ

نهاده‌ایم بار جهان بر دل ضعیف  
این کار و بار بسته به یک سو نهاده‌ایم  
تا سحر چشم یار چه بازی کند، که باز

بنیاد بر کرشمه‌ی جادو نهاده‌ایم  
طاقد و رواق مدرسه و قیل و قال فضل  
در راه جام و ساقی مهرو نهاده‌ایم

## کنو

دل رفته از سر جَذبات خوشِ جهان  
هستی به سر نهاده و بر مو نهاده‌ایم

سِحر سَحر به سینه‌ی نفس و دم من است  
زین رو جمال یار، چو جادو نهاده‌ایم

شد مدرسه بُروز معارف، محل عشق  
با این سه، رخ به رخ او نهاده‌ایم

۳۱

۳۰

## خواجہ

سبزهی خط تو دیدیم و ز بستان بهشت  
به طلب کاری این مهرگیاه آمدہ‌ایم

با چنین گنج که شد خازن او روح امین  
به گدایی به در خانه‌ی شاه آمدہ‌ایم

لنگر حلم تو ای کشتن توفیق کجاست  
که در این بحر کرم غرق گناه آمدہ‌ایم

آبرو می‌رود ای ابر خط‌پوش بیار  
که به دیوان عمل نامه‌سیاه آمدہ‌ایم

## خواجہ

۴۴۴

ما بدین در نه پی حشمت و جاه آمدہ‌ایم  
از بد حادثه این جا به پناه آمدہ‌ایم

رهرو منزل عشقیم و ز سرحد عدم  
تا به اقلیم وجود این همه راه آمدہ‌ایم

## نمکو

خط سبزش بزده باغ و بهشت از دل ما  
گر نیاید مددی، وه چه تباہ آمدہ‌ایم

گنج و خازن به تو دارد که فقیری پیدا  
ما به نفرت همه از نکبت شاه آمدہ‌ایم  
کشتن مرحمنتش گشته به عمق دریا  
سر و پا رفته ز دست و به گناه آمدہ‌ایم  
آبرو چیست پدر؟: شرک و ریا و سالوس  
حق نگر باش، مگو نامه‌سیاه آمدہ‌ایم

## نمکو

## تله چاه

نبود میل به حشمت که به چاه آمدہ‌ایم  
از تله چاه پی حشمت و جاه آمدہ‌ایم  
نه عدم بوده، نه ماییم که می‌پیماییم  
ما به درگاه کمالش به پناه آمدہ‌ایم

ج: ۹  
ج: ۶  
ج: ۲ج: ۹  
ج: ۶  
ج: ۲ج: ۹  
ج: ۶  
ج: ۲ج: ۹  
ج: ۶  
ج: ۲

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## خواجہ

.....

حافظ این خرقه‌ی پشمینه بینداز که ما  
از پی قافله با آتش آه آمده‌ایم

## خواجہ

.....

۴۴۵

خیز تا از در میخانه گشادی طلبیم  
بر ره دوست نشینیم و مرادی طلبیم  
  
زاد راه حرم دوست نداریم مگر  
به گدایی ز در میکده زادی طلبیم

## نکو

.....

سالک! این خرقه بسوزان و به آتش انداز  
ما به سوز جگر و آتش و آه آمده‌ایم  
  
ستم و فتنه و سالوس عجین شد با هم  
ما بدینجا ز پی لطف نگاه آمده‌ایم  
  
مردم ساده برفتند همه در بر تیغ  
سهمشان فاتحه شد، ما به گواه آمده‌ایم

## نکو

.....

## خودش را

از بر یار نظرکرده نهادی طلبیم  
بهر آن دلبر دلبرده مرادی طلبیم  
  
تو گدایی و سراسر ز گدایی گوبی  
دل، خودش را طلبد، نی که به زادی طلبیم

شده پیرایه‌ی امروز همین دیر خراب  
مرگ محرومی تو شد که به راه آمده‌ایم  
  
شد نکو واصل درمانده در این مخربه  
نصرت حق طلبیم، کوه، نه کاه آمده‌ایم

## خواجہ

عشوهای از لب شیرین تو دل خواست به جان  
به شکرخنده لبت گفت فؤادی طلبیم

تا بود نسخه عطری دل سودازده را  
از خط غالیه‌سای تو سوادی طلبیم

چون غم را نتوان یافت مگر در دل شاد  
به امید غم تو خاطر شادی طلبیم

## نمود

برده جان و دل من آن دو لب شیرینات  
دل از آن لعل لب توسیت فؤادی طلبیم  
  
بر جداییش بریزم همه اشک امید  
وصل او بوده مرا، خط عبادی طلبیم  
  
دل ز نقش رخ تو دیده همه عالم را  
شد سفیدی چو عیان، نقش سوادی طلبیم  
  
شادی و غم به دلم بوده چو معجون ازل  
هرچه از تو برسد، آن‌چه که دادی طلبیم

## خواجہ

اشک آلدۀی ما گرچه روان است، ولی  
به رسالت سوی او پاک‌نهادی طلبیم

لذت داغ غمت بر دل ما باد حرام  
اگر از جور غم عشق تو دادی طلبیم

نقشه‌ی خال تو بر لوح بصر نتوان زد  
مگر از مردمک دیده مدادی طلبیم

## نمود

هرچه خواهی بنما، لذت تو لذت ماست  
گر تو بیداد کنی، از تو نه دادی طلبیم  
  
رونق چهره‌ی تو برده همه دینم را  
به خط عدل تو کی نقش مرادی طلبیم

## خواجہ

بر در مدرسه تا چند نشینی حافظ؟

خیز تا از در میخانه گشادی طلبیم

## خواجہ

۴۴۶

ما ز یاران چشم یاری داشتیم  
خود غلط بود آنچه ما پنداشتیم

تا درخت دوستی کی بر دهد  
حالیا رفیم و تخمی کاشتیم

## نکو

دل رهیده ز سر ملک و مکان ملکوت  
تنگ و ضيقی ز تو شد، کی که گشادی طلبیم؟

عاشقم بر تو، نه بر دولت و دارایی تو  
گر تو گویی بطلب، سنگ و جمادی طلبیم

خون من ریز و بزن دایره‌ی قهر و عذاب  
من همان را طلبیم، گو که عنادی طلبیم

عاشقم، مست و خرابیم تو شدی سودایم  
خوش بود آن که نکو چهره‌ی شادی طلبیم

## نکو

### عشق و دام

کی ز کس ما قصد یاری داشتیم؟  
ما درستی‌ها همه پنداشتیم  
از خدا هم من خدا می‌خواستم  
هرچه دارد، بر خودش بگذاشتیم  
دوستی، بذری ندارد جان من!  
ما به جایش حق پرستی کاشتیم

خواجہ

.....

گفت و گو آیین درویشی نبود  
ورنه با تو ماجراها داشتیم

شیوهی چشمی فریبِ جنگ داشت  
ما ندانستیم و صلح انگاشتیم  
نکته‌ها رفت و شکایت کس ندید  
جانب حرمت فرو نگذاشتیم

خواجہ

.....

گلبن حُسنت ز خود شد دل فریب  
ما دم همت بر او بگماشتم  
چون نهادی دل به مهر دیگران  
ما امید از وصل تو برداشتیم  
گفت خود دادی به ما دل حافظا  
ما مُحَصّل بر کسی نگماشتم

نکو

.....

حق مرا بـوده است عشق بـادوام  
چـهـرـهـاـشـ بـرـ جـانـ وـ دـلـ اـفـراـشـتـیـمـ  
بـیـ مـحـصـلـ بـوـدهـامـ عـاشـقـ،ـ رـفـیـقـ!  
کـیـ نـکـوـ دـلـ بـرـ کـسـیـ اـنـبـاشـتـیـمـ?

→→→→→

نکو

.....

گـفـتـ وـ گـوـ بـیـهـودـهـ شـدـ،ـ درـوـیـشـ کـیـسـتـ؟ـ  
بـوـدـهـ خـوـدـخـواـهـیـ وـ،ـ حـقـ اـنـگـاشـتـیـمـ  
حـقـ بـهـ دـلـ دـارـدـ بـسـیـ عـشـقـ وـ صـفـاـ  
بـذـرـ حـقـ اـزـ جـانـ وـ دـلـ بـرـداـشـتـیـمـ  
بــودـهـ درـ جـانـ وـ دـلـمـ اوـ بـسـ درـستـ  
حـقـ بـهـ جـانـمـ جـمـلـگـیـ بـگـماـشـتـیـمـ

خواجہ

۴۴۷

صلاح از ما چه می‌جویی که مستان را صلا گفتیم  
به دور نرگس مستت سلامت را دعا گفتیم  
در میخانه‌ام بگشنا که هیچ از خانقه نگشود  
گرت باور بود ورنه، سخن این بود و ما گفتیم

کمو

در به در

دو عالم را رها کردیم و جان خود صلا گفتیم  
از آن دو نرگس مستت صفا را هم بلا گفتیم  
برفتم از بر هر دو، ندیدم خیر و خوبی را  
همه سالوس و اطفار است و بر آن‌ها دعا گفتیم

خواجہ

من از چشم خوش ساقی خراب افتاده‌ام لیکن  
بلایی کز حبیب آمد، هزارش مرحبا گفتیم  
قدت گفتم که شمشاد است بس خجلت به بار آورد  
که این نسبت چرا دادیم و این بهتان چرا گفتیم

اگر بر من نبخشایی، پشیمانی خوری آخر  
به خاطر دار این معنی که در خدمت کجا گفتیم  
چگر چون نافه‌ام خون گشت و به زینم نمی‌باشد  
جزای آن که با زلفش سخن از چین خطأ گفتیم

کمو

من از آن دلبر مستم نمی‌تویم چه‌ها دیدم  
بلایی در بلا بود و بر آن هم مرحبا گفتیم  
هر آن جام بلایی را که یارم داد، نوشیدم  
به دریایی بلای او نه چونی و چرا گفتیم  
دلم را پاره‌پاره کن، سر و جانم فدای تو  
بیا کن امتحانم تو، نه حرفی از خطأ گفتیم

خواجہ

دلم آتش گرفته باز هم آتش بزن بر آن  
 که آتش خانه‌ی حقیق همه را با بلا گفتیم  
 نمودی در بهدر ما را، شدم فارغ ز هر معنا  
 به مانند نکو ما هم «بای» را بی صدا گفتیم

.....  
۱۸۷۰

تو آتش گشته ای حافظ، ولی با یار در نگرفت  
 ز بدهدی گل گویی حکایت با صبا گفتیم

نکو

منم آتش، منم دریا، خورم زهر و کنم غوغای  
 بیا بر من بزن تیغت، که آن را هم شنا گفتیم

بزن تیغم، نمی‌میرم، حیات تو بود در دل  
 نما این گور و آن گورم، نوای «ای خدا» گفتیم

چه می‌بینی ز من تو دلبر مست اهورایی  
 به عهد تو نشستیم و نوای «یا رضا» گفتیم

چه گویی خجلت و بهتان، پشیمانی و چین چه بُود  
 نباید این سخن‌ها، ما نوای دلبرا گفتیم

کجا تو آتشی سالک؟! نکو که آشم نگرفت!  
 ولی در فعل و گفتارم بلا را با صبا گفتیم

## خواجہ

۴۴۸

ما ورد سحر بر سر میخانه نهادیم  
اوقات دعا در ره جانانه نهادیم

سلطان ازل، گنج غم عشق به ما داد  
تا روی در این منزل ویرانه نهادیم

## کنو

### بلاهای عاشق

ما هستی خود بر سر جانانه نهادیم  
دنیای دنی در بر بیگانه نهادیم  
غم نی به دل عاشق دیوانه‌ی سرمست  
عاشق شده و پای به میخانه نهادیم  
عشق است و بلا در دل عاشق، نه غم و رنج  
زین روست که ما خانه به ویرانه نهادیم

## خواجہ

در خرقه‌ی صد عاقل زاهد زند آتش

این داغ که ما بر دل دیوانه نهادیم

در دل ندهم ره پس از این مهر بتان را

مهر لب او بر در این خانه نهادیم

آن بوسه که زاهد ز پیش داد به ما دست

از روی صفا بر لب جانانه نهادیم

## کنو

از زاهد و صوفی بگذر، وز سر خرقه

دل کندم از این‌ها، دل دیوانه نهادیم

من مست همه عالم و بت‌های جهانم

از بهر بُتم پای در این خانه نهادیم

Zahed به کجا، بوسه کجا، سالک ساده؟!

زد خنده و گفتا به برش دانه نهادیم

## خواجہ

چون می رود این کشتی سرگشته که آخر  
جان در سر این گوهر یکدانه نهادیم

## خواجہ

قانع به خیالی ز تو بودیم چو حافظ  
یارب چه گدا همت و شاهانه نهادیم

## نکو

از شاه و گدا نفترم آید، مکنash یاد  
ما دشمنی قلب به شاهانه نهادیم  
جز حق همه گشتند گرفتار خرافات  
گفتار نکو جمله به افسانه نهادیم

۴۹

۱۰۷۵۰

۴۸

المنهُ للهُ که چو ما بی دل و دین بود  
آن را که خردپرور و فرزانه نهادیم  
در خرقه از این بیش منافق نتوان بود  
بنیادش از این شیوه‌ی رندانه نهادیم

## نکو

سرگشته کجا بود همه سیر ضیافت  
راحت منگر، دیده به دردانه نهادیم

نسبت نده بی دینی و دل را به خلائق  
هر ذره به ره چهره‌ی فرزانه نهادیم

خرقه همه خدعاً است و نداده است صفائی  
آلوده بود آن چه که رندانه نهادیم

۴۹

۴۸

## خواجہ

تا مگر جر عه فشناند لب جانان بر من  
سال ها زآن شده ام بر در میخانه مقیم

مگرش صحبت دیرین من از یاد برفت  
ای نسیم سحری یاد دهش عهد قدیم  
بعد صد سال اگر بر سر خاکم گذری  
سر برآرد ز گلم رقص کنان عظم رمیم

## خواجہ

۴۴۹

فتوى پیر مغان دارم و قولى است قدیم  
که حرام است می آن را که نه یار است ندیم  
چاک خواهم زدن این دلق ریایی، چه کنم؟  
روح را صحبت ناجنس عذابی است الیم

## کنو

نیک بنگر به گل پاک گلستان وجود  
بوده این دل به کنارش ز ازل، پاک مقیم

دکر حق، متن و کنار است کلام ما را  
نه کنون است چنین، عهد من و اوست قدیم  
حرف بیهوده زیاد است، بها مگذارش  
هرچه باشد به جهان، هست همان عظم رمیم

## فتوای پیر

فتوا چه به پیر است؟ چه قولی است قدیم؟  
یار است خوش و خوب و دلانگیز و ندیم  
پاره کن، چاک بد، بگذر از این دلق ریا  
که عذاب است، عذاب است، عذابی است الیم

## خواجہ

غنچه گو تنگدل از کارِ فرو بسته مباش  
کر دم صبح، مدد یابی و انفاس نسیم  
  
 دلبر از ما به صد امید گرفت اول دل  
ظاهرًا عهد فراموش نکند خلق کریم  
  
 حافظ ارسیم و زرت نیست، چه شد، شاکر باش!  
چه به از دولت لطف سخن و طبع سلیم

## نکو

غنچه عشق است و لبشن شاهد یکتایی اوست  
که ز انفاس خوش یار، وزیده است نسیم  
  
 دلبزم هست بهین رایحه‌ی این هستی  
ز لب غنچه شده در دو جهان خلق کریم  
  
 از زرِ شاه و گدایی و طمع می‌گویی  
این طمع‌ها دل و جانت بنموده است عقیم  
  
 لطف «حق» چیست به پیش تو به جز سیم و زر  
شد سلامت به دل و پاکی دل طبع سلیم  
  
 شد نکو از سر لطفش پر از عشق و امید  
غرق احسان گُندَم یار به الطاف عمیم

## خواجہ

فکر ببهود خود ای دل ز در دیگر کن  
درد عاشق نشود به ز مداوای حکیم  
  
 گوهر معرفت اندوز که با خود ببری  
که نصیب دگران است نصاب زر و سیم  
  
 دام سخت است مگر یار شود لطف خدا  
ورنه آدم نبرد صرفه ز شیطان رجیم

## نکو

عزت حق شده خود گوهر یکتای وجود  
گر شدی وحی، نشد چاره مداوای حکیم  
  
 ای پدر! آن‌چه به کار تو بسیاید، ابد است  
ورنه دنیا همه کید است و دغل، با زر و سیم  
  
 جز به لطف مدد حق، نَبَرَد ره آدم  
چون که نفس است به دل، همراه شیطان رجیم

## خواجہ

ور نهد در ره ما خار ملامت زاهد  
از گلستانش به زندان مكافات بریم

شرممان باد ز پشمینه‌ی آلودهی خویش  
گر بدین فضل و هنر نام کرامات بریم  
قدر وقت ار نشناشد دل و کاری نکند  
بس خجالت که از این حاصل اوقات بریم

## خواجہ

۴۵۰

خیز تا خرقه‌ی صوفی به خرابات بریم  
دفتر زرق به بازار خرافات بریم

تا همه خلوتیان جام صبحی گیرند  
چنگ و سنجی به در پیر مناجات بریم

## کنو

نبود خار به ره، هست مكافات از خود  
این بدی‌هاست به انبار مكافات بریم

شده پشمینه‌ی آلوده ریا و سالوس  
سادگی هست کز آن نام کرامات بریم  
عمر انسان شده طی، بی خبر است و غافل  
غیر دوزخ چه از این حاصل اوقات بریم

## کنو

### خرافات

همه‌ی آن سه که گفتی به خرافات بریم  
دفتر زرق به بازار سیاست بریم  
نیبود پیر مناجات به چنگی محتاج  
نیبود جام صبح که به حاجات بریم

## خواجہ

سوی رندان قلندر به ره آورد سفر  
دلق شطّاحی و سجاده‌ی طامات بریم

با تو آن عهد که در وادی ایمن بستیم  
همچو موسی آرنی گوی به میقات بریم

فتنه می‌بارد از این طاق مُقَرَّنس، برخیز  
تا به میخانه پناه از همه آفات بریم

## خواجہ

در بیابان فنا گم شدن آخر تا چند  
ره بپرسیم، مگر پی به مهمات بریم

باده نوشیدن پنهان نه نشان کرم است  
این میانجی بر ارباب کرامات بریم

حافظ، آب رخ خود بر در هر سفله مریز  
حاجت آن به که بر قاضی حاجات بریم

## نکو

در بیابان طلب گمره و درمانده بسی است  
گر عنایت بکند، ره به مهمات بریم

مست عشقمن، چه کنم باده‌ی پنهانی را  
از سر ظلم و ستم ره به جنایات بریم  
سالکِ غرق طمع هست در این ره بسیار  
چون نکو بی‌طبع آمد، به که حاجات بریم؟

## نکو

جان انسان شده دریوزگی عمر تیاه  
دلق و سجاده‌ی بیهوده به طامات بریم

عهد و وادی چه بود گو، «آرنی» دیگر چیست؟  
کو چو موسی رجلی تا که به میقات بریم؟

فتنه می‌بارد از این دور مدور جانا  
تا ز بی‌فکری انسان ره آفات بریم

## خواجہ

تا کی به کام دل ز لب لعل او رسیم  
در خون دل نشسته چو یاقوت احمریم

روز نخست چون دم رندی زدیم و عشق  
شرط آن بود که جز ره این شیوه نسپریم

واعظ مکن نصیحت شوریدگان، که ما  
با خاک کوی دوست به فردوس ننگریم

زان پیشتر که عمر گرانمایه بگذرد  
بگذار تا مقابل روی تو بگذریم

## خواجہ

۴۵۱

بگذار تا به شارع میخانه بگذریم  
کر بهر جرعه‌ای همه محتاج آن دریم

جایی که تخت و مسند جم می‌رود به باد  
گر غم خوریم خوش نبود، به که می‌خوریم

## کمو

گر شد فراهم، عشق و صفا خوش بود همین  
لعلش به لب گرفته و یاقوت احمریم

دل از ازل به عمر ابد گشته غرق عشق  
جز راه روشن معاشقون نسپریم  
واعظ که باشد و مفتی دگر که بود؟  
در کوی شاد عشق، به فردوس بنگریم  
عمرم همه به عشق و محبت شده رهین  
وز این سرا همه با درد بگذریم

## کمو

### این خانه

ما راحت از بر این خانه بگذریم  
دور از نیاز و طمع ما از آن دریم  
دنیا چه بوده که در بند آن شویم؟  
ما عاقلیم و غم آن نمی‌خوریم

## خواجہ

چون صوفیان به حالت رقصند در سماع  
ما نیز هم به شعبدہ دستی برآوریم

از جرعه‌ی تو خاک زمین قدر لعل یافت  
بیچاره ما که پیش تو از خاک کمتریم

حافظ، چو ره به کنگره‌ی کاخ وصل نیست  
با خاک آستانه‌ی آن در به سر بریم

## خواجہ

۴۵۲

بیا تا گل برافشانیم و می در ساغر اندازیم  
فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم  
اگر غم لشکر انگیزد که خون عاشقان ریزد  
من و ساقی به هم سازیم و بنیادش براندازیم

## نکو

بیا تا در بر دوران بنایی دیگر اندازیم  
صفا و عشق و پاکی را به دل از نو دراندازیم  
به همت در بر شیطان و هر خصمی به پا خیزیم  
هر آن ظلم و پلیدی را به هر نقطه براندازیم

## نکو

صوفی و شعبدہ‌اش ره‌زن ره است  
رقص و سماع و پاکی و تقوا برآوریم  
خاک زمین ز لعل لبت گشته لاله‌گون  
جانا به عشق تو ز افلاک برتریم

سالک! همه وصول جهان، وصل نقش توست  
ما در حریم ذات صفاش به سر بریم  
دیگر نکو مگو تو ز وصل نگار خویش  
نعره کشیده به عرش و هم افسریم

→ ۱۰۷۵ ←

## خواجہ

چو در دست است رودی خوش، بزن مطرپ، سرو دی خوش  
که دست افشار غزل خوانیم و پاکوبان سر اندازیم

صبا خاک وجود ما بدان عالی جناب انداز  
بود کان شاه خوبان را نظر بر منظر اندازیم

یکی از عقل می لافد یکی طامات می باشد  
بیا کاین داوری ها را به پیش داور اندازیم

بهشت عدن اگر خواهی بیا با ما به میخانه  
که از پای خُمت یکسر به حوض کوثر اندازیم

## نمود

دهیم پایان به هر زشتی و هر ظلمی و هر سالوس  
صفا و خوبی و رونق به آهنگ سر اندازیم

گرفته دست یک دیگر به دامن، چرخ و چین سازند  
تمام اهل دنیا خوش نظر بر منظر اندازیم

فرح افزای هم باشیم، بدی ها را رها سازیم  
نگیریم بر کسی حرفی، به دور داور اندازیم

به مانند بهشت حق رها سازیم گربیان را  
دهیم عصمت به دل ها و صفا در کوثر اندازیم

## خواجہ

شراب ارغوانی را گلاب اندر قبح ریزیم  
نسیم عطر گردان را شکر در مجمر اندازیم

سخنداشی و خوشخوانی نمی ورزند در شیراز  
بیا حافظ که تا خود را به ملک دیگر اندازیم

## نمود

صفا و عشرت و عشق جمال یک دگر گردیم  
به نور دیدهی حوری شکر در مجمر اندازیم

مکن دیگر تو بدگویی ز شیراز و ز هر شهری  
به هر ملکی روی آن جا صفائی بهتر اندازیم

محبت پیشه سازیم و صفا هدیه کنیم بر هم  
جفا و جور و بدگویی ز فکر و از سر اندازیم

چه خوش گردد جهان تازه به نزد دلبر باقی  
مسلمانی همین باشد نه آن که اخگر اندازیم

مسلمانی بود سلم و صفا و مرحمت جانا  
نشد حقد و ستم سازی، صفا بر خاور اندازیم

نکو! این نی خیالی و میسر می شود روزی  
تو هم در دل بیا حق را به فکر و باور اندازیم

## خواجہ

سرّ قضا که در تُق غیب منزوی است  
مستانه اش نقاب ز رخساره بر کشیم

بیرون جهیم سرخوش و از بزم مدعی  
غارت کنیم باده و دلبر به بر کشیم

کاری کنیم ورنه خجالت برآورد  
روزی که رخت جان به جهان دگر کشیم

کو عشوای ز ابروی او تا چو ماه نو  
گوی سپهر در خم چوگان زر کشیم

## خواجہ

۴۵۳

صوفی بیا که خرقه سالوس بر کشیم

وین نقش زرق را خط بطلان به سر کشیم

نذر فتوح صومعه در وجه می نهیم

دق ریا به آب خرابات بر کشیم

## کلو

سِرّ قضا و چرخ قدر را رها کنیم

بر خیر و خوبی دوران خبر کشیم

تا فرصت است قدر جهان را تو خوش ببین

خوش بگذریم و به چهره اثر کشیم

دل بوده در بر یارم چه باصفا

رویم سفید و سرخ و چو زیور به زر کشیم

## قدر عمر

خوش بوده کینه و ستم از قلب بر کشیم

هر آن چه ظالم است به دوران به سر کشیم

از صومعه، ز خرابات و هرچه عنوان است

راحت شویم و به خوبی نظر کشیم

## خواجہ

.....

فردا اگر نه روضه‌ی رضوان به ما دهد

غلمان ز غرفه حور ز جنت به در کشیم

حافظ نه حد ماست چنین لاف‌ها زدن

پای از گلیم خویش چرا بیشتر کشیم

## نکو

.....

دنیا غنیمت است نه به آزار کس شویم

نقد است این جهان، چه خوش است بهتر کشیم

لافم کجاست؟ همه عشق جمال اوست!

هرچه که بگذرد به خوشی بیشتر کشیم

دیگر نکو نه به جز حق کند نظر

حق راز سینه‌ی پنهان به در کشیم



## خون بشر

یار نی، گل نبود به که به زحمت کوشیم

درد و غم، رنج و عذاب است سراسر نوشیم

نیست در کس کرم و لطف و عطا و پاکی

چاره آن است که سجاده به نان بفروشیم

## خواجہ

.....

۴۵۴

دوستان وقت گل آن به که به عشرت کوشیم

سخن پیر مغان است به جان بنیوشیم

نیست در کس کرم و وقت طرب می‌گزرد

چاره آن است که سجاده به می‌بفروشیم

## نکو

.....

## خون بشر

یار نی، گل نبود به که به زحمت کوشیم

درد و غم، رنج و عذاب است سراسر نوشیم

نیست در کس کرم و لطف و عطا و پاکی

چاره آن است که سجاده به نان بفروشیم

## خواجہ

خوش هوایی است فرجه بش خدایا بفرست  
نازینی که به رویش می گلگون نوشیم

ارغون ساز فلک رهزن اهل هنر است  
چون از این غصه ننالیم و چرا نخروشیم  
گل به جوش آمد و از می نزدیمش آبی  
لاجرم زآتش حرمان و هوس می جوشیم

## خواجہ

می کشیم از قدح لاله شرابی موهووم  
چشم بد دور که بی مطرب و می مدهوشیم  
حافظ این حال عجب با که توان گفت که ما  
بلبلانیم که در موسم گل خاموشیم

## نکو

خورده خود خون بشر را به همه قطعه زمین  
بی نی و مطرب و می در بر هم مدهوشیم  
چه عجب، باغ پرآتش شده بلبل سوخته  
شده پر گور، همین است که خود خاموشیم  
شد نکو غالیه خوان همه دوران عجیب  
به فرات بنگر خوب و خوش و باهوشیم

## نکو

بینوایی چه بود؟ سجده و سجاده چه بود؟  
به لباسی نگریم که تن کودک پوشیم  
شده آلوده هوا، دل نبود در بر کس  
رنج و نقمت چه فراوان و به دل در جوشیم  
ارغون ساز رها، ساز غمی را برکش  
گرچه خوب است به کس از سر خشم نخروشیم  
گل رها کن تو پدر، مرگ و غمم را بنگر  
ما که از فقر و زماتم همگی می جوشیم

## خواجہ

هفتاد زلت از نظر خلق در حجاب  
بهتر ز طاعتی که به روی و ریا کنیم

آن گو به غیر سابقه چندین نواخت کرد  
ممکن بود که عفو کند گر خطا کنیم  
یک شب اگر به دست بیفتند نگار ما  
مشکل بود که دامنش از کف رها کنیم

## خواجہ

۴۵۵

برخیز تا طریق تکلف رها کنیم  
دکان معرفت به دو جو بر بها کنیم

بر دیگران نگار قباپوش بگذرد  
ما نیز جام‌های صبوری قبا کنیم

## کنو

ننگم بود ز جور و جفا و فریب خلق  
بد بوده هر گناه و نباید ریا کنیم

در سینه‌سای عشق و کمال آمده دلم  
عفو و عطا که بوده نباید خطا کنیم  
هر لحظه بوده در بر من آن نسیم صبح  
افتاده دامن است و نه او را رها کنیم  
لحظه به لحظه لعل لبس را مکیده دل  
صبر از دلم بر فته و جان را فدا کنیم

## کنو

### صفا کنیم

دلبر بیا که عشق و صفا را به پا کنیم  
شور و خوشی و مهر و وفا بر ملا کنیم  
نفرت ز هر چه ریب و ریا دارد این دلم  
یک دم بیا که لطف و عطا بی قبا کنیم

## خواجہ

.....

حافظ وفا نمی‌کند ایام سست عهد  
این پنج روزِ عمر بیا تا وفا کنیم

## خواجہ

.....

۴۵۶

ما برآریم شبی دست و دعایی بکنیم  
غم هجران تو را چاره ز جایی بکنیم  
  
دل بیمار شد از دست رفیقان مددی  
تا طبییش به سر آریم و دوایی بکنیم

## نکو

.....

دیگر وفا نبوده به عصر و زمان ما  
بخشنده کجا بود؟ همه جور و جفا کنیم!  
  
دوران بی‌دلی شده دوران و عصر ما  
غفلت زیاد و ظلم و ستم را به پا کنیم  
  
گردیده ظلم و ستم در جهان زیاد  
فقر و فلاکت است و به زشتی چرا کنیم؟

## نکو

.....

## درک محضر

بگذر از کار جهان، روکه صفائی بکنیم  
غم و هجران بنه و مهر و وفایی بکنیم  
  
دل بیمار، دوایش لب لعل تو بود  
نه طبیی دگر است و نه دوایی بکنیم

جان نکو بر فته ز دوران بی‌خدی  
عشق و رضای دل به تو، با تو صفا کنیم

→—————۱۸۷۰۰—————←

## خواجہ

مدد از خاطر رندان طلب ای دل ورنه  
کار صعبی است مبادا که خطای بکنیم

سایه‌ی طایر کم حوصله کاری نکند  
طلب سایه‌ی میمون همایی بکنیم  
دل از پرده بشد حافظ خوش لهجه کجاست  
تا به قول و غزلش ساز و نوایی بکنیم

## خواجہ

خشک شد بیخ طرب راه خرابات کجاست  
تا در آن آب و هوا نشو و نمایی بکنیم  
آن که بی جرم برنجید و به تیغم زد و رفت  
باش آرید خدا را که صفایی بکنیم

## نکو

دل ز رندان برمیده، ز بر خانقه‌ی  
همه از دیر و ز مسجد که خطای بکنیم  
جز دلارای عزیزم نبود مست و خراب  
درک محضر، خوش از آن نار همایی بکنیم  
در بر یار دلارا تو بزن سازی خوش  
غزل عشق بگوییم و نوایی بکنیم  
یار شوریده‌ی من برده همه دین و دلم  
کی نکو غم به دل حس نیازی بکنیم؟

در ره نفس گزو سینه‌ی ما بتکده شد  
تیر آهی بگشاییم و غزایی بکنیم

## نکو

کی طرب؟ نیست خرابات و کجا بوده رفیق؟  
در بر لطف رخاش نشو و نمایی بکنیم  
دل به غیر از بر بارم نبود راحت و خوش  
نژد آن دلبر نازم که رضایی بکنیم  
برو از میکده و دیر و ریا و سالوس  
آه بی تیر و غزا دل که به جایی بکنیم

خواجہ .....  
۴۵۷

ما نگوییم بد و میل به ناحق نکنیم  
جامه کس سیه و دلق خود ازرق نکنیم

رقم مغلطه بر دفتر دانش نکشیم  
سیر حق با ورق شعبدہ ملحق نکنیم



### جنگ با باطل

ما نگوییم ز کس، ترک ره حق نکنیم  
ترک ظالم کنم و دلق خود ارزق نکنیم  
مغلطه، شعبدہ و ریب و ریا دور از ماست  
ناروایی به بر دین که ملحق نکنیم

خواجہ .....

عیب درویش و توانگر به کم و بیش بد است  
کار بد مصلحت آن است که مطلق نکنیم

خوش برانیم جهان در نظر راهروان  
فکر اسب سیه و زین مُغَرَّق نکنیم  
آسمان کشتی ارباب هنر می‌شکند  
تکیه آن به که بر این بحر معلق نکنیم



جنگ باطل بکنم، ظلم و ستم در همه‌دم  
ذره‌ذره به بیان، قصه‌ی مطلق نکنیم  
رهروان را به نظر در ره حق سوق دهیم  
ظالمان اسب سیه، زین مُغَرَّق نکنیم  
شد زمین خانه‌ی ما غرق ریا و ستم است  
در ستم دیده بر آن بحر معلق نکنیم



خواجہ

.....

شاه اگر جرعه‌ی رندان نه به حُرمت نوشد  
التفاتش به می صاف مروّق نکنیم

گر بدی گفت حسودی و رفیقی رنجید  
گو تو خوش باش که ما گوش به احمق نکنیم

حافظ از خصم خطا گفت نگیریم بر او  
ور به حق گفت جدل با سخن حق نکنیم

خواجہ

۴۵۸

مرو که در غم هجر تو از جهان برویم  
بیا که پیش تو از خویش هر زمان برویم  
سخن بگوی که پیش لب تو جان بدھیم  
رها مکن که در این حسرت از جهان برویم

مکو

برو از شاه مگو، زین خس و خار هرزه  
ظلم او غرق حرام، صاف مروّق نکنیم  
هر بدی، بد نبود، صاف نشین راست بگو  
خون دهم در ره حق، گوش به احمق نکنیم

جهان و زمان

به هر نشان که نشینم از این جهان برویم  
به نزد دلبر شادم از این زمان برویم  
جهان چه باشد و دیگر زمان بگو کان چیست  
بر تو یار دلارا به جاودان برویم

خصم را می‌شکنم، چهره‌ی باطل بدرم  
حق که حق است جدل با سخن حق نکنیم  
عالم صافی ما گشته خراب از ظالم  
شد نکو زنده به حق، گوش به هر وق نکنیم

→ ۱۷۹ →

## خواجہ

روا مدار که جان بر لب است و ما ز جهان  
ندیده کام دل از آن لب و دهان برویم

خوش آن زمان که ببینیم بر دهان لب تو  
تو خود بگوی که ما از برت چسان برویم؟

گدای کوی شماییم و حاجتی داریم  
روا مدار که محروم از آستان برویم

## خواجہ

نشان وصل به ما ده به هر طریق که هست  
که باری از پی وصل تو بر نشان برویم

مگو که حافظ از این در برو برای خدا  
که هرچه رای تو باشد جز این بر آن برویم



وصل ازل از حب خداگشته نصیبیم  
که یکسر از سر وصلش بی امان برویم  
قدم زنم به ره حق، بلا همی خواهم  
بر آر تو تیغ و بزن رگ چه خوش بر آن برویم  
منم هماره ستمدیده‌ای خوش و سرمست  
فدای روی تو باشم چه خوش به جان برویم  
نکوی زنده‌دل است و نکوی آواره  
ستم چه باشد و شیون؟ چو ماکیان برویم



نه حسرتی به دلم شد نه میل ماندن نیز  
بیاز خاک زمین سوی آسمان برویم  
لب و دهان خوش یار بوده بر هر کس  
خوشم به کام لب لعل خوش‌دهان برویم

لب و دهان که جدا از هم است مکن یکسان  
لبش بگیر و تو دیگر مگو چه‌سان برویم  
گدا و حاجت و آستان بود همه در تو  
شدیم فارغ از این‌ها و بی‌نشان برویم

## خواجہ

گرم نه پیر مغان در به روی بگشاید  
کدام در بزم؟ چاره از کجا جویم؟

مکن در این چمنم سرزنش به خودرویی  
چنان که پرورشم می‌دهند می‌رویم

تو خانقاہ و خرابات در میانه میبین  
خدا گواست که هر جا که هست با اویم

ز شوق نرگس مست بلندبالایی  
چو لاله با قدح افتاده بر لبِ جویم

## خواجہ

۴۵۹

سرم خوش است و به بانگ بلند می‌گوییم  
که من نسیم حیات از پیاله می‌جویم

عبوس زهد به وجه خمار نشینند  
مرید حلقه‌ی دُردی‌کشان خوش‌خویم



برو، ز پیر مغان، دلبرم به قامت شد  
وراکشم چو در آغوش و عطر او بویم

در این چمن منم و باغبان عشق‌آباد  
چنان که یار نظرکرده خواهدم رویم  
چه کهنه گشته دگر واژگان بی‌معنا  
همان خوش است که گویی هماره با اویم  
منم خراب عزیزی که بوده خوش آباد  
نه لاله و قدحی، لب به‌لب بر جویم

## خواجہ

## خواجہ

۴۵۹

سرم خوش است و به بانگ بلند می‌گوییم  
که من نسیم حیات از پیاله می‌جویم



## آغوش

ملنگ و مست و خوشم، عاشقانه می‌گوییم  
که من حیات خود از لعل یار می‌جویم  
ز زهد و حلقه و ثروت گذر، که وانفساست  
به نزد دلبر شادم عزیز و خوشخویم

## خواجہ

.....

شدم فسانه به سرگشتگی که ابروی دوست  
کشید در خم چوگان خویش چون گویم

غار راه طلب کیمیای بهرهوری است  
غلام دولت آن خاک عنبرین بویم

نصیحتم چه کنی ناصحا؟ تو می‌دانی  
که من نه معتقد مرد عافیت جویم

بیار می‌که به فتوای حافظ از دل پاک  
غار زرق به فیض قدح فرو شویم

## نکو

.....

جمال صافی یارم شکسته قامت دل  
به دور از سر چوگان منم که خود گویم  
طلب ندارم و دل نی غلام دولت کس  
ز یار یاسمنم بوده عنبرین بویم

منم چو تو، نه پی ناصحم، برو جانا!  
که غرق عافیت است او و غرق «یاهو» یم  
نکو و یار دلارای او چه دلپاکاند  
که فیض روی نگارم، چه چیز را شویم

.....

## خواجہ

.....

۴۶۰

بارها گفته‌ام و بار دگر می‌گویم  
که من دلشده این ره نه به خود می‌پویم

در پس آینه طوطی صفتمن داشته‌اند  
آن چه استاد ازل گفت بگو می‌گویم

## نکو

.....

## ریب و ریا

یار من گفته و من نیز بسی می‌گویم  
او کند هرچه شود، من همه آن می‌پویم  
جری من نیست ولی بوده همین نکته قبول  
آن چه یارم به دلم گفت، همان می‌جویم

.....

.....

۸۵۰

.....

۸۴۰

## خواجہ

من اگر خارم اگر گل چمن آرایی هست  
که از آن دست که می پروردم می رویم

دوستان عیب من بی دل حیران مکنید  
گوهری دارم و صاحب نظری، می جویم  
گرچه با دلق ملمع می گلگون عیب است  
مکنم عیب کز او رنگ ریا می شویم

## خواجہ

حافظم گفت که خاک در میخانه مبوی  
گو مکن عیب که من مشکختن می بویم

## نکو

برو از عیب وز خاک و می و میخانه و مشک  
مشک من دلبر من بوده که بس می بویم  
عاشق و مست و خرابم ز لیش شیدایم  
هر کجا رو بکند، من بنمایم رویم  
نشدم راحت و آرام به جز خون و بلا  
به سرم ریزد و گویم «بده»؛ این شد خویم

شد نکو خونی آن یار پری چهره ناز  
ای خوش آن دم که بگیرد ز صفا بازویم

۱۸۵

## نکو

خار و گل همچو من است عاشق و سرکنده ای او  
از همان دست که می پروردم می رویم  
گوهر دل شده از حق به من افتاده  
نی ز من گوهر من صاحب آن هم سویم  
برو از عیب و می و دلق و ریا و سالوس  
ز همه ریب و ریا جان و دلم می شویم  
خنده و گریهی من بوده ز وصل جانان  
بس که بویم گل خود، همراه آن می مویم

۹۲

۹۳

۹۰

۸۷